

Zeitschrift: Textiles suisses [Édition multilingue]
Herausgeber: Textilverband Schweiz
Band: - (1974)
Heft: 19

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Siber-Wehrli AG



CH-8604 Volketswil-Zürich Telefon 01-86 55 11 Telex 55 687 Kabel: Siberwehrli

Como - London - Stuttgart

Crêpe - Texturé - Chiffonyl
Bridal - Futter - Druck
Jacquard

ROBT. SCHWARZENBACH & CO. LTD

8800 Thalwil-Zurich, Switzerland



Manufacturers of fine fabrics woven and knitted



FASHION ACCESSORIES
FOR MEN

CREATION

FISBA SWISS MADE **STOFFELS**

SUPPLIER OF GIFT ITEMS



FASHION ACCESSORIES
FOR LADIES

CREATION

FISBA SWISS MADE STOFFELS

FISBA-STOFFELS HANDKERCHIEFS LTD
VADIANSTR. 6 9001 ST.GALLEN PHONE: 23 18 61 TELEX: 77 498

STÜNZI

SILKS

LONDON



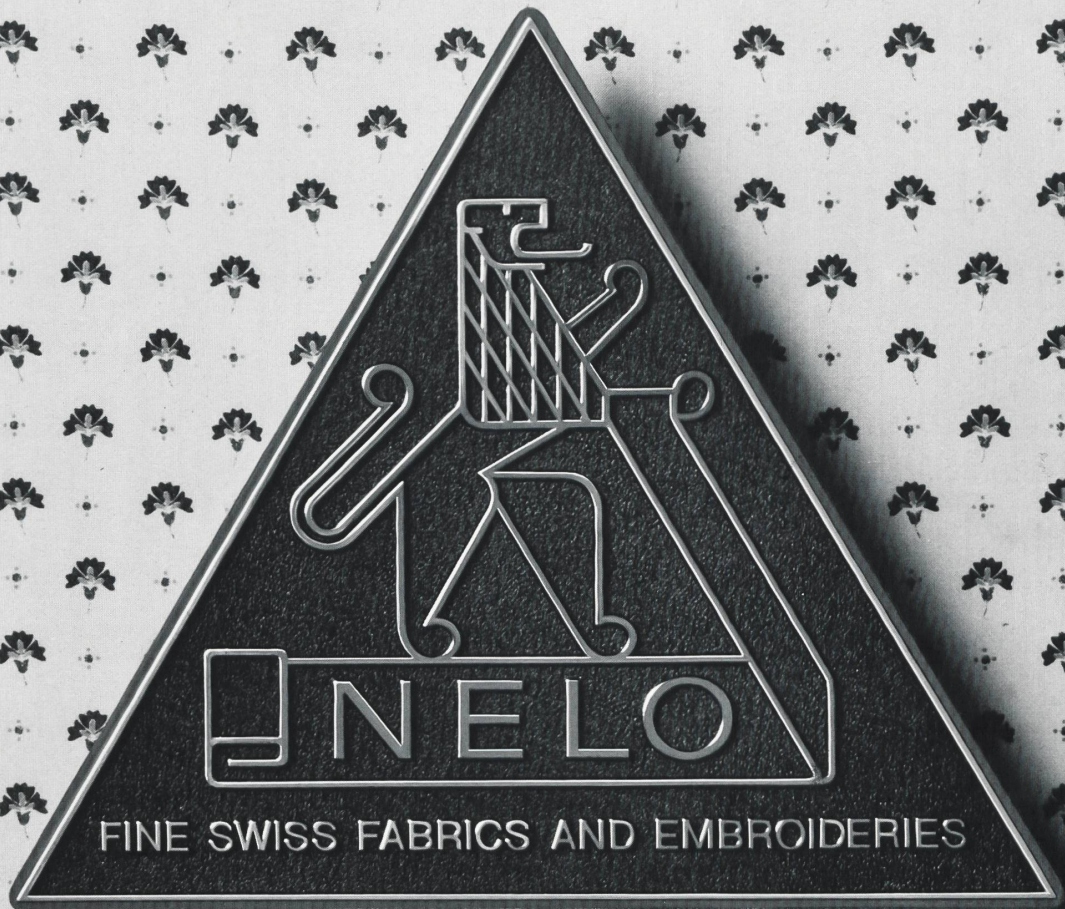
PARIS



ZURICH

STÜNZI

SILKS



J.G. NEF+CO LTD HERISAU SWITZERLAND



BISCHOFF TEXTIL AG
ST. GALLEN

STICKEREIEN RICAMI
EMBROIDERIES
BRODERIES





Bally. Charmanter kann man Mode nicht sagen.



Die neue Mode ist weich und fließend-körperverhüllend, ein bisschen geheimnisvoll und qualitätsbetont. Kupfer, Siena und Rost... die warmen Herbstfarben dominieren. Zu Seidencrepe, leichtem Wollstoff und Velours trägt

man elegante Bally-Trotteurs — Stil Pumps oder Bridenschuh — aus handschuhweichem Chevreau oder hochwertigem Calf. Einzigartig in Material und Verarbeitung und top-richtig im Trend: Bally. Ein Schuh, der lebt.

BALLY
Ein Schuh, der lebt.



Die Echt-Leder-Etikette. Damit Sie immer wissen, worauf Sie stehen.

Lintas BA 3-74F

The key to Swiss textiles



**hausammann
winterthur**

Hausammann-Textiles Ltd.
8401 Winterthur
Switzerland

Specialized
Departments for

Novelty Dress Fabrics
Lingerie Fabrics
Fine Shirtings
Rainwear Fabrics
Curtain Fabrics
Furnishing Fabrics
Awning Fabrics

LESERDIENST

Falls Sie nähere Auskünfte über die in dieser Nummer aufgeführten Artikel oder Firmen wünschen, füllen Sie bitte nachstehende Karte aus.

SERVICE TO OUR READERS

For further information concerning any articles or firms mentioned in this issue, please fill in the attached card.

LESERDIENST

Bitte senden Sie mir nähere Einzelheiten über

TEXTILES SUISSES
ÉLÉGANCE SUISSE

auf Seite _____ der Ausgabe * TEXTILES SUISSES/* ÉLÉGANCE SUISSE Nr. _____

Firma _____

* Herr/Frau/Fräulein _____

Anschrift _____

Ort _____ Land _____

Grossist Importeur Detailist

Konfektionär Konsument

Datum _____

* Nichtzutreffendes streichen.
Bitte alle Angaben vollständig und in Grossbuchstaben oder Maschinenschrift.

Stempel und Unterschrift _____

SERVICE TO OUR READERS

Please send me further details concerning

TEXTILES SUISSES
ÉLÉGANCE SUISSE

on page _____ of * TEXTILES SUISSES/* ÉLÉGANCE SUISSE No. _____

Company _____

* Mr./Mrs./Miss _____

Address _____

City _____ Country _____

Wholesaler Importer Retailer

Consumer Clothing manufacturer

Date _____

* Delete whichever does not apply.
Please type or print and give full information. Thank you!

Stamp and Signature _____

ABONNEMENTSBESTELLUNG

Benützen Sie für Ihre Abonnementsbestellung nachstehende Karte.

SUBSCRIPTION ORDER

To take out a subscription, please use this card.

ABONNEMENTSBESTELLUNG

Notieren Sie bitte ein Abonnement auf

TEXTILES SUISSES
ÉLÉGANCE SUISSE

Firma/Name _____

Anschrift _____

Ort _____ Land _____

Branche/Beruf _____

Scheck beiliegend

Vermeiden Sie Zeitverlust durch gleichzeitige Auftragserteilung und Bezahlung. Die Zusendungen können erst nach eingegangener Bezahlung erfolgen. Danach erhalten Sie eine quittierte Rechnung.

Datum _____

Stempel und Unterschrift _____

Jahresabonnement (6 Nummern)
Schweiz SFr. 54.—; Ausland SFr. 66.—
oder Gegenwert in der Landeswährung.

SUBSCRIPTION ORDER

Please enter the following subscription to

TEXTILES SUISSES
ÉLÉGANCE SUISSE

Company/Name _____

Address _____

City _____ Country _____

Trade/Profession _____

Check enclosed

Avoid time-loss by sending payment with the order. Despatch is made only after receipt of payment. You will be sent duly receipted invoice.

Date _____

Stamp and Signature _____

Annual subscription rate (6 issues)
S.Frs. 66.— or equivalent in local currency.

ABONNEMENTSBESTELLUNG

Benützen Sie für Ihre Abonnementbestellung
nächstehende Karte.

SUBSCRIPTION ORDER

To take out a subscription, please use this card.

LESERDIENST

Falls Sie nähere Auskünfte über die in dieser Nummer
angeführten Artikel oder Firmen wünschen,
füllen Sie bitte nächstehende Karte aus.

SERVICE TO OUR READERS

For further information concerning any articles or
firms mentioned in this issue, please fill in the
attached card.

Absender

TEXTILES SUISSES

**Schweizerische Zentrale für
Handelsförderung**
Rue de Bellefontaine 18
CH-1001 Lausanne (Schweiz)

Mailed by

TEXTILES SUISSES

**Swiss Office for
the Development of Trade**
Rue de Bellefontaine 18
CH-1001 Lausanne (Switzerland)

Absender

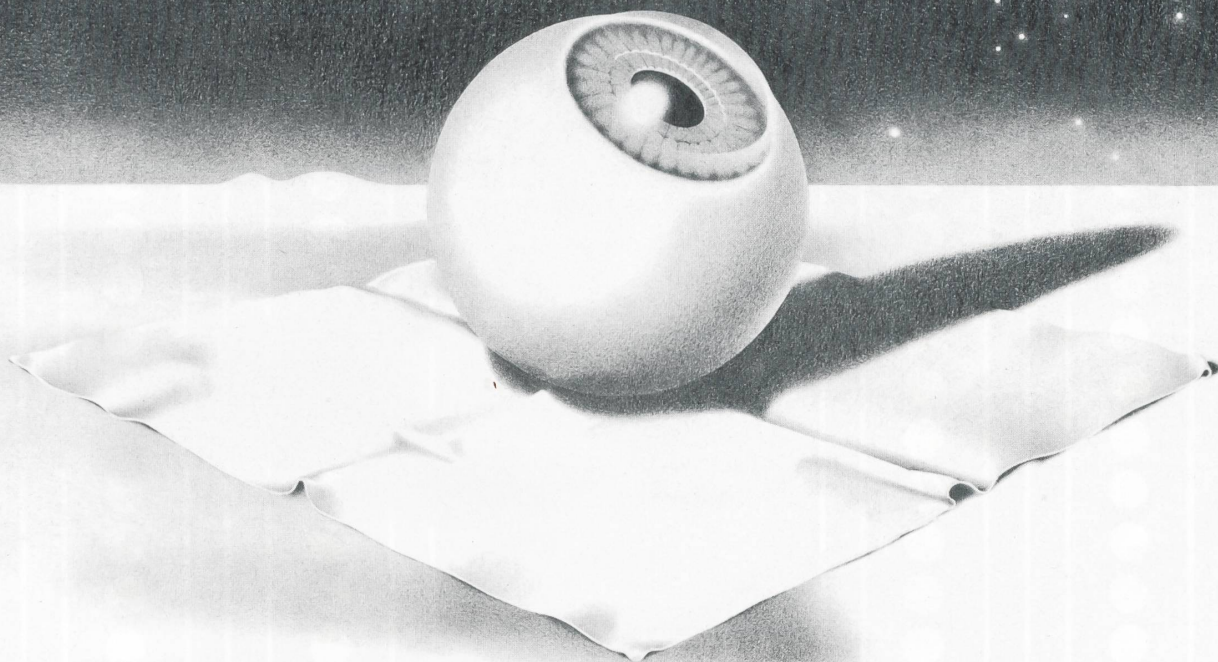
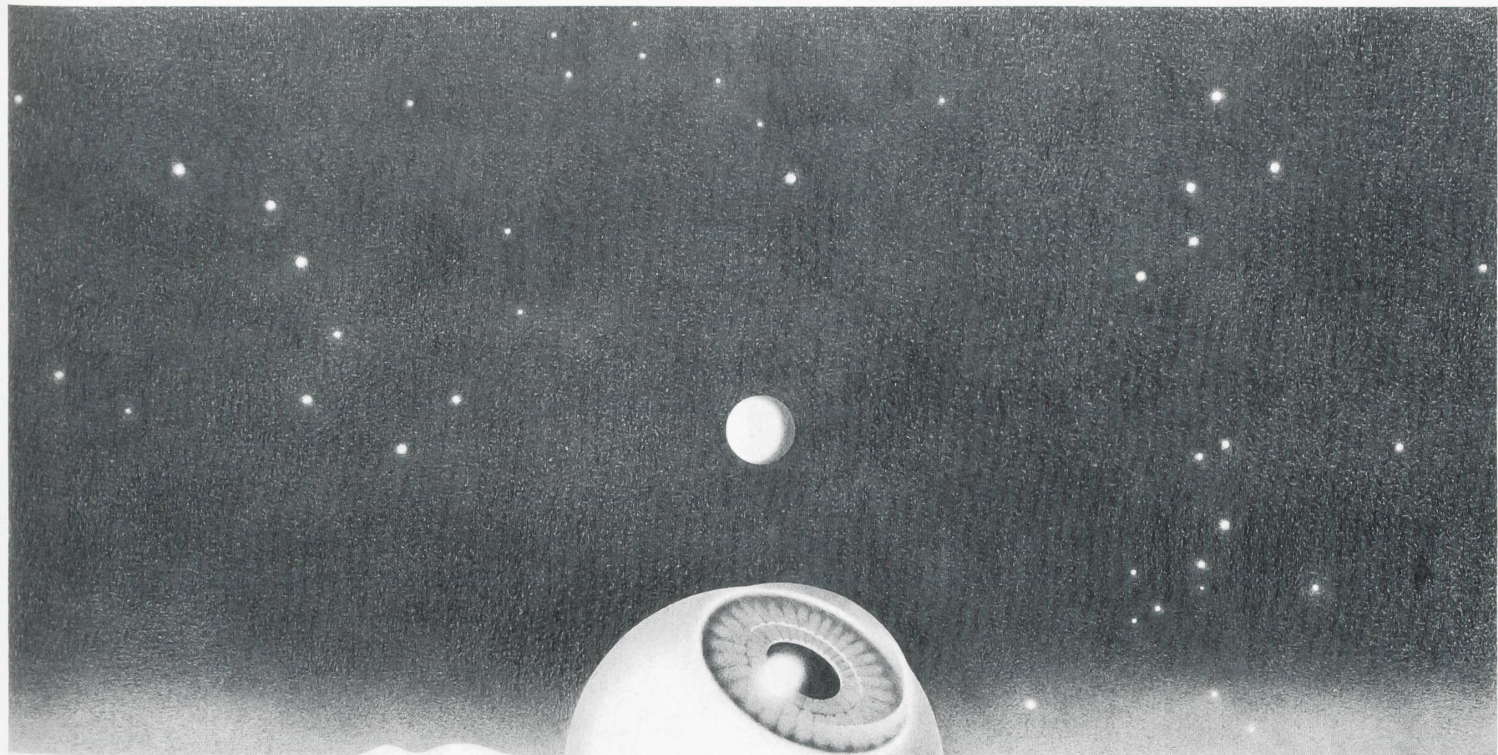
TEXTILES SUISSES

**Schweizerische Zentrale für
Handelsförderung**
Rue de Bellefontaine 18
CH-1001 Lausanne (Schweiz)

Mailed by

TEXTILES SUISSES

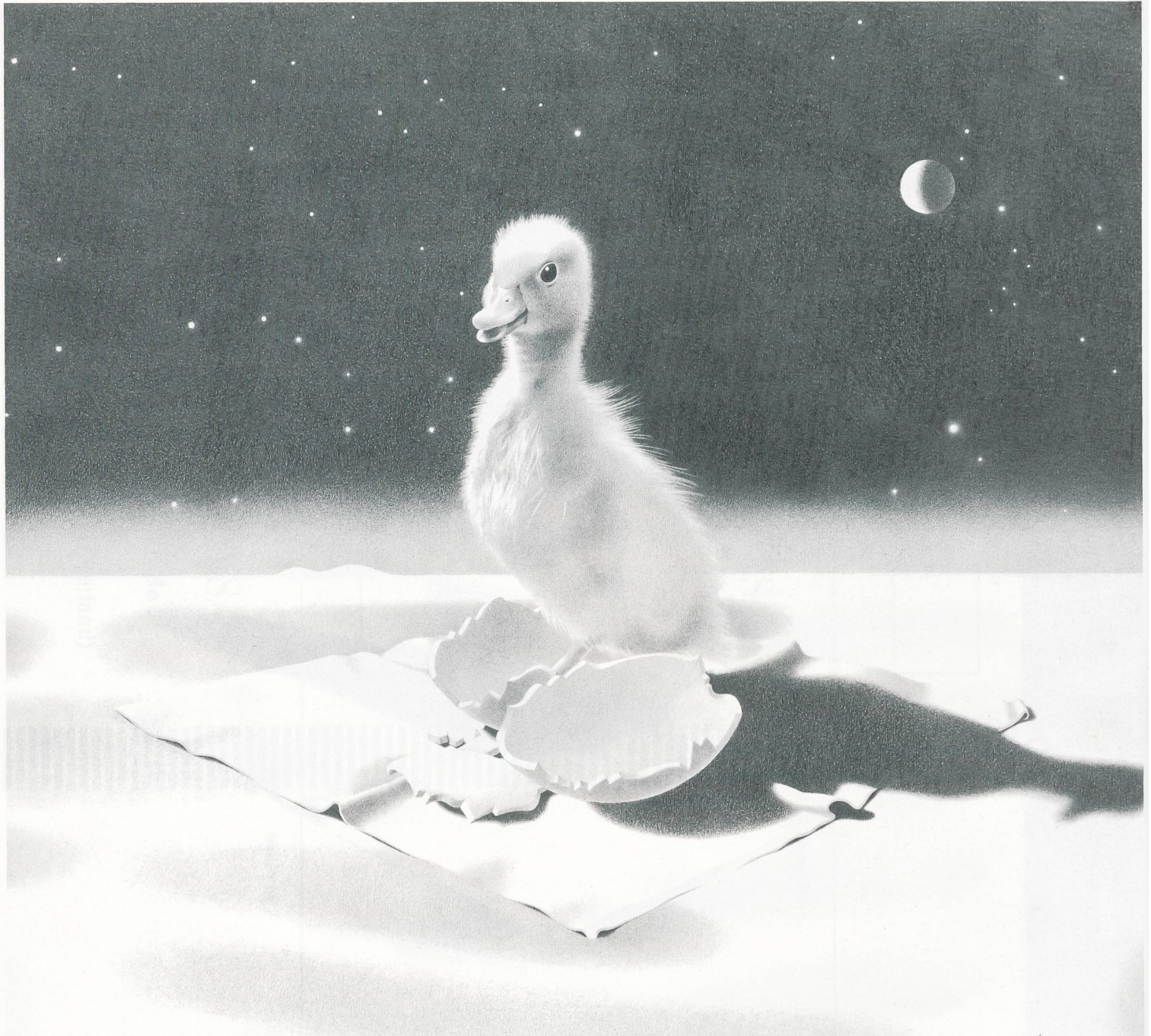
**Swiss Office for
the Development of Trade**
Rue de Bellefontaine 18
CH-1001 Lausanne (Switzerland)



focus on fashion



Mettler & Co Ltd St.Gall Switzerland
Fashion Fabrics



fashion is fun

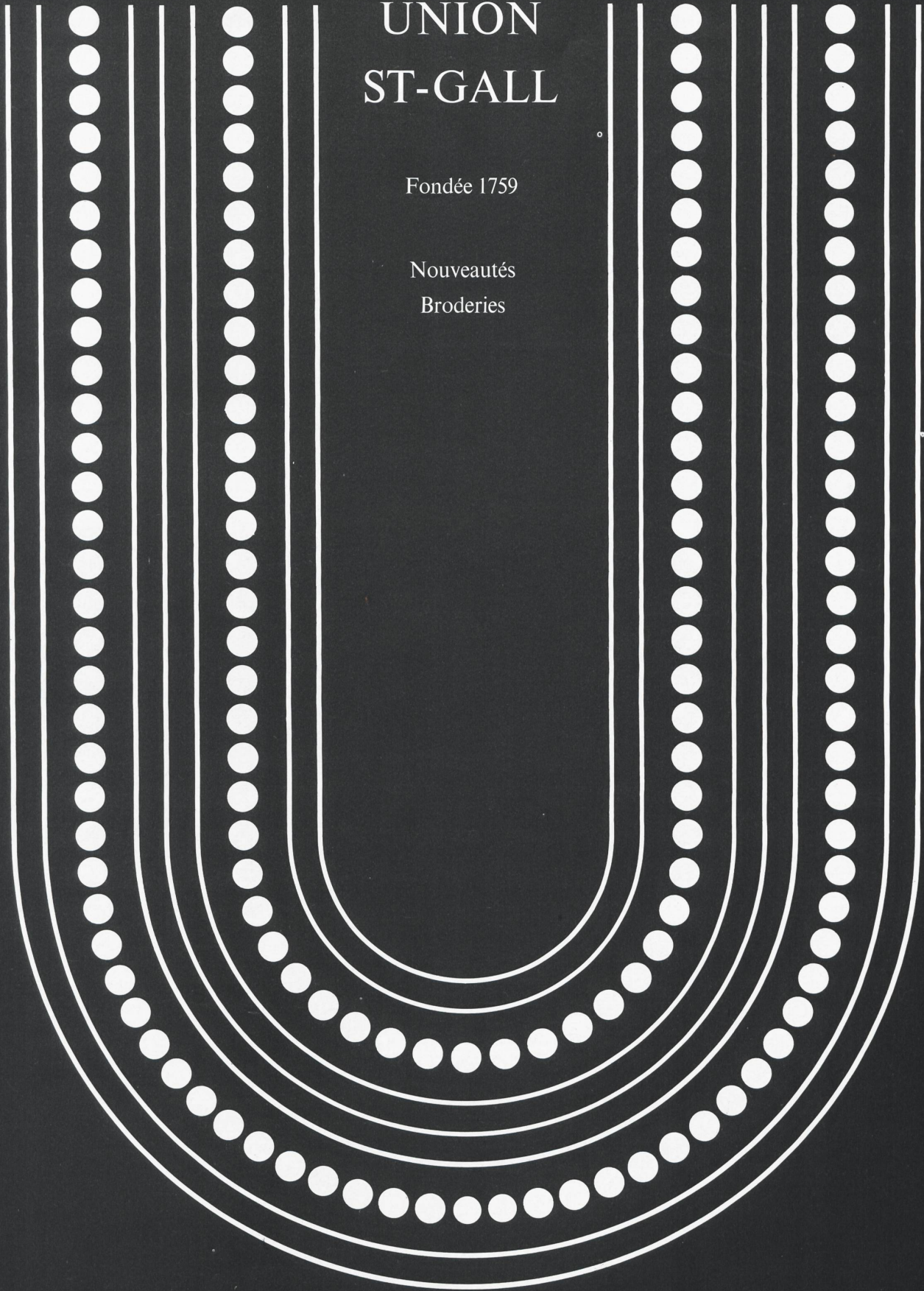


Jakob Schläpfer+Cie S.A.
Les Brodeurs Pilotes, St-Gall, Suisse

UNION ST-GALL

Fondée 1759

Nouveautés
Broderies



3 Gewebe von Stehli



stehli seiden ag
ch 8912 obfelden

Kleiderstoffe



Krawattenstoffe



Industriestoffe



Sandoz.



**Jetzt denken 75% aller Leser
an Leder.**

(und haben damit gar nicht so unrecht)

Jetzt müssten eigentlich diese 75% gewaltig dazudenken:

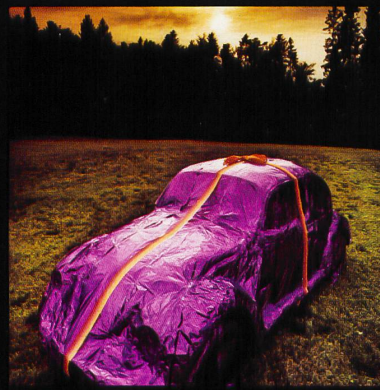
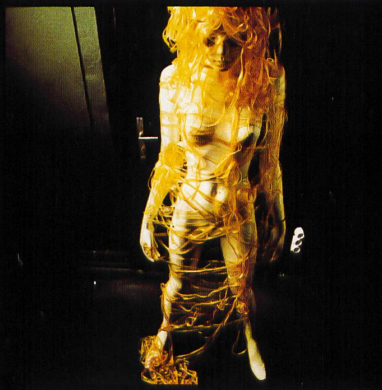
(nämlich an einiges mehr als Leder)

**An
Textil.**



**An
Papier
und
Vliesstoffe**
(Nonwoven).

**An
Kunststoffe.**



**An
Farben/
Lacke.**

**An
Aluminium.**



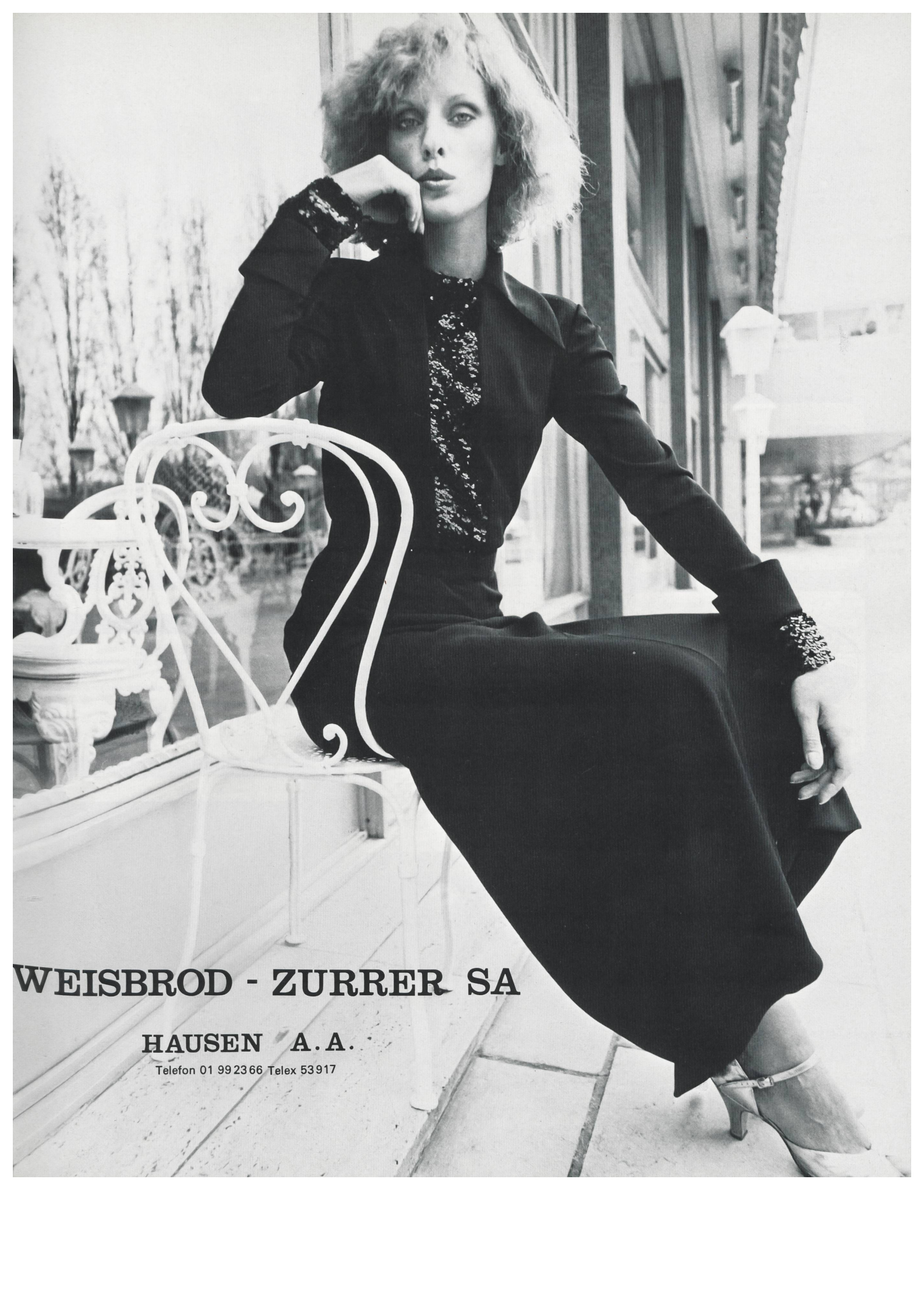
Bedürfnisorientierte Grundlagenforschung. Weltweiter Erfahrungsaustausch. Arbeit mit dem Kunden für den Kunden.
So geht Sandoz an die Probleme von heute.
Und an die Probleme der Zukunft.

SANDOZ, Ihr persönlicher Partner

für Farbstoff- und Chemikalien-Fragen.
Bei Textilien, Vliesstoffen, Papieren, Aluminium,
Kunststoffen, Leder, Druckfarben,
Lacken und Anstrichstoffen.



SANDOZ-Produkte GmbH, D-4150 Krefeld 1, Postfach 2507, Tel. (02151) 59 243-46
SANDOZ-Produkte GmbH, D-7850 Lörrach, Postfach 2280
SANDOZ AG CH-4002 Basel
SANDOZ Gesellschaft mbH, A-1072 Wien, Postfach 1, A-6845 Hohenems, Postfach 89



WEISBROD - ZURRER SA

HAUSEN A.A.

Telefon 01 99 2366 Telex 53917

Albrecht + Morgen S.A., St-Gall



Fine cotton and synthetic
fabrics for
blouses • dresses • night
gowns • shirts



Fabrikation von Baumwoll-, Uni-
und
Fantasie-
geweben
Nouveauté-
Taschen-
tücher,
Stickereien
für Wäsche,
Blusen
und Kleider

HONEGGER & CO. AG, ST. GALLEN
(Schweiz)

*Weberei
Walenstadt*

WALENSTADT

Qualitätsprodukte aus Baumwolle, Zellwolle und
synthetischen Fasern



Mettler & Co Ltd
St. Gall Switzerland

Fashion Fabrics

Schweizerische Gesellschaft
für Tüllindustrie AG
Münchwilen TG



Fabrikation und Ausrüstung
von Tüll-Geweben und
Müratex-Gewirken aller Art
für alle einschlägigen Zwecke

EISENHUT & CO. 9056 GAIS

Neckwear
Embroideries
Laces



H. Frei & Cie AG
DIEPOLDSAU

EMBROIDERIES
BRODERIES • BORDADOS • STICKEREIEN



Leumann, Boesch & Co. AG
Kronbühl - St. Gallen

Stickereien und Feingewebe
Broderies et tissus fins

Kinderkleider, Girlkleider
Robes pour enfants et jeunes filles

Damenwäsche, Kinderwäsche
Lingerie pour dames et enfants



SIBER - WEHRLI AG
8604 Volketswil/Zürich
Tel. 01/86 55 11

Crêpes - Texturés - Spun - Chiffon
Bridal - Jacquard

Seamless stockings
Gent's and children's socks, tights for ladies and
children, underwear for ladies, men and children

Trademark: « Chanteclair »

Export all over the world
FILOTRICO S.A.
Strick- und Strumpfwarenfabrik

12, Route de l'Asile des Vieillards 1700 Fribourg
(SWITZERLAND)
Tel. (037) 24 13 91 Telegr.: Filotrico Fribourg

CHARLES GORINI SA

ST-GALL



Broderies - Tissage

Stickereien - Feinweberei

Embroideries - Fine cotton tissues

Dürsteler

Näh- und Ziersteppzwirne
Sewing threads and decorative stitching
threads
Fil à coudre et fil pour ornements

J. DÜRSTELER & CO AG
CH-8620 Wetzikon
Tel. 01 77 06 14 - Telex 75370 idewe

Grosse Auswahl in
Bändern aller Art
Rubans en tous genres
All kinds of ribbons
Cintas de todo género

SUSI[®]

**BANDFABRIK
BREITENBACH AG**
CH 4226 Breitenbach
(Schweiz)



Bally Band AG
Spezialisten für
Web- und Druck-Etiketten
sowie Textil-Bänder
CH-5012 Schönenwerd
Telefon: 064-4135 35
Telex: 68496



**Tobler Frères
& Cie S.A.**
Teufen près St-Gall

BRODERIES



HANS FIERZ

Mech. Feinweberei AG
8039 Zürich

Fabrikation von Krawattenstoff Tüchern
Echarpen

HÖHENER & CO AG

9001 St. Gallen

Zwirne für:
Stickerei
Weberei
Wirkerei

Tel. 071/22 83 15
Telex 71 229 Woco CH



Heer & Cie S. A.
Oberuzwil (Suisse)



Retorderie - Mercerisage
Blanchissage - Teinturerie

Fils pour toute l'industrie textile
Yarns for the whole textile industry
Garne für die gesamte Textilindustrie

Honegger & Co. Ltd.
9008 St-Gall, Switzerland

Handkerchiefs
Fancy woven,
embroidered,
lace trimmed

Embroideries
for blouses, bedsheets,
lingerie, wedding
dresses, children's wear

Woven piece goods
Pleated Fabrics, Voile,
Organdy

HONA



SWISS MADE



les nouveautés suisses en jersey





a. naef ag

CH-9230 Flawil Suisse

Broderies
Hautes Nouveautés





ABRAHAM ZURICH